

IGRZYSKA ZAKOŃCZONE

W dniach 24.02. – 2.03.2006 r. na arenach sportowych Szczyrku, Wisły, Cieszyna, Tychów i Bielska – Białej rozegrane zostały Światowe Zimowe Igrzyska Polonijne „Śląsk-Beskidy 2006”.

Do Igrzysk zgłosiło się ponad 700 uczestników z Armenii, Austrii, Białorusi, Bułgarii, Chorwacji, Czech, Danii, Ekwadoru, Francji, Grecji, Holandii, Kanady, Litwy, Łotwy, Niemiec, Norwegii, Nowej Zelandii, Rosji, RPA, Rumunii, Słowacji, Słowenii, Szwecji, Turkmenii, Ukrainy, USA, Węgier i Wielkiej Brytanii.

Najliczniej reprezentowane były: Litwa (97 osób), Szwecja (87 osoby), Kanada (78 osób), Ukraina (77 osób), Rosja (61 osób), Niemcy (56 osób), Czechy (51 osób) i USA (50 osób).

Do poszczególnych dyscyplin sportowych zgłosiło się:

1. Narciarstwo alpejskie – 270 osób,
2. Narciarstwo klasyczne – 150 osób,
3. Carving – 144 osoby,
4. Saneczkarstwo – 120 osób,
5. Łyżwiarstwo (wielobój) – 83 osoby,
6. Snowboard – 52 osoby,
7. Short Track – 30 osób.

Honorowy patronat nad imprezą objął Prezydent RP Lech Kaczyński.

W Cieszynie, w ramach Igrzysk, rozegrany został na sztucznym lodowisku przy ul. Piastowskiej, w dniu 28 lutego, trójbój łyżwiarski.

Uroczystego otwarcia trójbójku dokonał Burmistrz Miasta Cieszyna dr inż. Bogdan Ficek.

Przy wspaniałej pogodzie i atmosferze polonusi rywalizowali w 3 konkurencjach jazdy sprawnościowej i szybkościowej, a zwycięzcami w poszczególnych kategoriach wiekowych zostali:

- Agata Rzyman z Czech - *Junior kobiety*,
- Ewa Kasko z Białorusi - *Senior kobiety*,
- Violetta Nowak – Ostrowska ze Szwecji - *Master kobiety*,
- Elżbieta Brandin ze Szwecji - *Old boy kobiety*,
- Ronald Wilczek z Czech - *Junior mężczyźni*,
- Lucjan Raszka z Czech - *Senior mężczyźni*,
- Jerzy Walczak ze Szwecji - *Master mężczyźni*,
- Zbigniew Niedźwiecki z Wielkiej Brytanii - *Old boy mężczyźni*.

Po zakończeniu zawodów uczestnicy zwiedzali Cieszyń, a uroczyste zakończenie i wręczenie okolicznościowych medali, dyplomów i nagród odbyło się, z udziałem władz miasta, w Domu Narodowym.

MOSiR



Fot. MOSiR



Fot. K. Marciniuk



Fot. T. Lenkiewicz



Fot. W.Trzcionka



Fot. K. Marciniuk



Fot. W.Trzcionka



Fot. W.Trzcionka



Fot. SP 1



Inna lekcja

19 grudnia klasy czwarte i piąte z Szkoły Podstawowej nr 1 w Cieszyźnie brały udział w Wielkim Świecie Baśni Andersena.

Uczniowie wszystkich klas wspólnie obejrżeli przedstawienie i prezentację multimedialną o baśniopisarzu, wzięli udział w międzyklasowych konkursach i projektach grupowych.

Projekt przygotowały mgr A. Hajdaniowicz i mgr M. Zabój.

Zamiast jasełek

W tym roku w SP 1 nie było tradycyjnych jasełek. Uczniowie klasy 6 b wraz z opiekunami przygotowali inscenizację „Opowieści wigilijnej” Karola Dickensa.

Przedstawienie wzbudziło niekłamany podziw.

Opiekunowie: Renata Cinal, Monika Kubanek, Marzena Zabój.

Scenografia: Elżbieta Kaczmarek.

Oprawa muzyczna: Radosław Itner.

SP 1

POLUBIĆ MATEMATYKĘ

Pod takim hasłem 23 lutego br. w Szkole Podstawowej nr 6 w Cieszyźnie odbył się finał II Międzyszkolnego Konkursu Matematycznego, którego celem jest upowszechnianie wiedzy matematycznej, rozwijanie zainteresowań i uzdolnień uczniów oraz integracja środowiska uczniowskiego.

W konkursie wzięło udział 21 uczniów z siedmiu cieszyńskich szkół podstawowych: SP 1, SP 2, SP 3, SP 4, SP 6, SP 7 i KSP.

Zadania przygotowali nauczyciele ww. szkół.

W pierwszej części konkursu, w której uczniowie indywidualnie zmagali się z zadaniami, I miejsce zdobył Artur Siedlecki - SP 4, II miejsce zajął Stanisław Chromik - SP 6, III miejsce Piotr Legierski - SP 6.

W drugiej części uczestnicy konkursu pracowali zespołowo. I miejsce zdobyła drużyna SP 1 w składzie: Kasper Kaczmarek, Michał Palowski i Marcin Sanetra, II miejsce drużyna



Fot. D. Szyguda

SP 4 w składzie: Marta Widnic, Artur Siedlecki, Marek Szpin, III miejsce drużyna SP 2 w składzie: Błażej Gerłowski, Dominik Grzybek i Kamil Foltyn.

Konkurs „Polubić matematykę” przygotował zespół nauczycieli matematyki: przewodnicząca - Lidia Marek SP 6, członkowie:

Danuta Szyguda SP 1, Anna Więclaw SP 2, Maria Gawłowska SP 3, Małgorzata Macura SP 4, Józef Rucki SP 7, Ilona Janota KSP.

Nagrody dla wszystkich uczestników konkursu ufundował Urząd Miasta.

Lidia Marek

KARATECY NA PODIUM

25 lutego w Ostrawie odbyły się 5 Międzynarodowe Grand-Prix Karate na które przyjechało około 200 zawodników z Polski, Czech i Słowacji.

18 zawodników Klubu Sportowego Shindo z Cieszyzna i Ustronia reprezentowało nasz region uzyskując następujące wyniki:

- Piotr Szymala 1 miejsce Kata,
- Sara Heczko 2 miejsce Kata, 3 miejsce Kumite,
- Karolina Karolak 2 miejsce Kumite,
- Martyna Tschuk 2 miejsce Kata,
- Samuel Gałuszka 3 miejsce Kata,
- Maciej Wilczek 3 miejsce Kata i Kumite,
- Sebastian Zawiliński 3 miejsce Kata i Kumite,
- Patrycja Kądziałka 3 miejsce Kata oraz nagroda specjalna dla najmłodszego uczestnika Grand-Prix,
- Tomasz Stoszek 3 miejsce Kata.

Szczegółowe informacje nt. Klubu: www.shindo.prv.pl



Fot. z archiwum SHINDO

BRAWO, MAGDA I WIKTOR!!!

2 marca w uroczej atmosferze i „pięknych okolicznościach przyrody” odbył się II KONKURS RECYTATORSKI DLA GIMNAZJÓW POWIATU CIESZYŃSKIEGO W ISTEBNIEJ.

Zasłużony sukces w tym konkursie odnieśli uczniowie dwóch cieszyńskich gimnazjów, którzy ex aequo zajęli I miejsce. Ta dwójka wyróżnionych przez komisję uczniów to: MAGDALENA DOBOSZ – uczennica drugiej klasy z Gimnazjum nr 1 w Cieszynie (pod opieką p. Marty Sulej) i WIKTOR RYBICKI – pierwszoklasista z Gimnazjum Towarzystwa Ewangelickiego w Cieszynie (pod opieką p. Magdaleny Tęczy).

Zauważona została również inna cieszyńnianka – uczennica G 1 – Anna Michałek, która otrzymała wyróżnienie za swoją prezentację.

„OSKARŻAM WIDMO” NA PODSTAWIE „DZIADÓW” CZ. 2 ADAMA MICKIEWICZA

Wysoki Sądzie, Ławo Przysięgłych.

Ta zjawa, która przed wami stoi za życia była człowiekiem skąpym, grzesznym i pozabawionym sumienia. Spójrzcie w jego zimne, wrogie oczy. To właśnie to widmo znęcało się nad mężczyzną, który daremnie starał się skraść jabłko z jego sadu.

Człowiek przymierał głodem, a ten tutaj stojący duch, gdy żył, kazał bezlitośnie pobić biedaka zmuszonego do kradzieży. Niedoszły złodziejczek także był winny, ale właściciel sadu NIE JEST SĘDZIĄ! Tymczasem spowodował okrutną śmierć człowieka, który nawet nie ukradł tych jego owoców.

Ale to nie było najgorsze przewinienie jakiego dopuścić się Zły Pan, Wysoki Sądzie.

Zimą, gdy balował w przepychu, pod bramą stała wdowa z małym, głodnym zziębniętym dzieckiem... Błagała o jedzenie. Bieda zagładała jej w oczy. A widmo kazało ją przepędzić.

Mimo to, że córka tej kobiety pracowała we dworze. Mimo to, że z dzieckiem w ramionach błagała się chora po ulicach.

Mimo to, że była sroga zima... i to jeszcze w Wigilię.

Skandal! Bezlitosny jest ów Pan! Kobieta pobita i śmiertelnie przeziębiona nie znalazła noclegu. Zamarzła. Stała się jedną z ofiar zimy.

Jury, w którym zasiadali: Danuta Koenig, Barbara Łoboda i Piotr Tomaszewski doceniło ekspresję i wiarygodność młodych recytatorów.

Dodatkowo Magda została wyróżniona specjalną nagrodą, którą ufundował gość honorowy konkursu – p. Maciej Kalarus – podróżnik i poeta. Była to nagroda za, jego zdaniem, szczególnie wyróżniającą się recytację.

W konkursie Magda wykorzystała tekst autorski na podstawie „Dziadów” cz. II Adama Mickiewicza pt.: „Oskarżam Widmo!”, który wcześniej pomógł jej odnieść zwycięstwo w Szkolnym Konkursie Recytatorskim organizowanym co roku w G 1.

A oto tekst Magdy



Magdalena Dobosz podczas Szkolnego Konkursu Recytatorskiego w Gimnazjum nr 1

A także jedną z pańskich ofiar!

Wysoki Sądzie, domagam się możliwie najwyższej kary dla tego ducha. Wieczne, przymusowe prace w ciastkarni, bez możliwości zjedzenia choćby okruszka z ziemi. Za morderstwa, skąpstwo, niesprawiedliwe sądy i brak skruchy.

Dziękuję.

Magdalena Dobosz
G1 w Cieszynie

ZAWODY OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

W dniu 18.02.2006 r. w Wiśle-Parteczniku odbyły się Zimowe Zawody Osób Niepełnosprawnych. Na zawodach zimowych gościliśmy: Dyrektora O/Śląskiego Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w Katowicach Jacka Jasiewicza, Przewodniczącą Powiatowej Rady w Cieszynie Ludwikę Kuboszkę, Kierownika Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Cieszynie Kazimierę Kawulok, Inspektora ds. Osób Niepełnosprawnych przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Cieszynie Renatę Zajac.

Odbyło się 7 konkurencji: bieg slalomem z jaskiem na tyżce, rzut do tarczy śnieżkami, rzut do celu, zjazd na sankach, zjazd na listku-jabłuszku, konkurencja rodzinna – zespołowa rzeźba w śniegu, zjazd na byle czym.

W poszczególnych konkurencjach zawodnicy otrzymali nagrody za zajęcie trzech pierwszych miejsc. Imprezami towarzyszącymi były: kulig oraz ognisko z pieczeniem kiełbasy.

Szanowni Państwo!

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie, działając na rzecz osób niepełnosprawnych, zwraca się do Państwa z ogólną prośbą o udzielenie wsparcia finansowego na rzecz kierowanej przez nas organizacji społecznej – organizacji pożytku publicznego. Swoją działalność Stowarzyszenie opiera na pomocy publicznej i prywatnej.

Stowarzyszenie RKFTiON w Cieszynie zarejestrowane jest w Sądzie Rejonowym VIII Wydziale Gospodarczym Krajowego Rejestru Sądowego w Bielsku – Białej pod numerem KRS 37729. W sierpniu 2004 r. Stowarzyszenie zostało wpisane do rejestru organizacji pożytku publicznego. W dniu 29 czerwca 2003 r. weszła w życie ustawa z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. nr 96 poz. 873 z późn. zm). Zgodnie z art. 27 ustawy każdy podatnik podatku dochodowego od osób fizycznych może przekazać 1% podatku dochodowego na rzecz wybranej przez siebie organizacji pożytku publicznego.

Szanowni Państwo, zwracając niniejszym Państwa uwagę na grupę osób potrzebujących – osób niepełnosprawnych – będziemy wdzięczni za przekazanie na rzecz naszego Stowarzyszenia pomocy finansowej z Państwa podatku w w/w wysokości. Nasz numer konta 43 1050 1083 1000 0001 0361 1604.

Pragniemy zapewnić o dobrym i uczciwym wykorzystaniu przekazanych środków i naszej szczerzej wdzięczności za szlachetny gest z Państwa strony.

Nowy sprzęt w szkołach

Dwie cieszyńskie szkoły: Szkoła Podstawowa nr 2 oraz Szkoła Podstawowa nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie otrzymały nieodpłatnie nowoczesny sprzęt ułatwiający kształcenie uczniów ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi. Środki dydaktyczne wartości 54 129 zł dla każdej szkoły zostały zakupione od firmy Elbox przez Ministerstwo Edukacji i Nauki, w ramach realizacji projektu „Zakup nowoczesnego sprzętu ułatwiającego kształcenie uczniów ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi – środki dydaktyczne dla szkół specjalnych, integracyjnych oraz oddziałów integracyjnych w szkołach ogólnodostępnych”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Wydział EK

Przebudowa skrzyżowania i wiaduktu

Powiat Cieszyński, przy pomocy finansowej i rzeczowej miasta Cieszyna, planuje w bieżącym roku realizację zadania inwestycyjnego pod nazwą „Poprawa spójności układu komunikacyjnego Cieszyna”.

W ramach tego zadania planuje się, od maja do listopada br., wykonanie przebudowy skrzyżowania ulic Kolejowa – Katowicka – Liburnia – Stawowa na skrzyżowanie typu rondo oraz remont wiaduktu drogowego w ciągu ulicy Kolejowej. W związku z pracami wyniknie konieczność zamknięcia wiaduktu dla ruchu pojazdów wraz z wyznaczeniem objazdów. Z warunków przetargu wynika, że po jego rozstrzygnięciu wykonawca robót przedstawi do zatwierdzenia projekt organizacji ruchu na czas prowadzenia robót. Niezwłocznie po zamknięciu procedury przetargowej, po zatwierdzeniu projektu organizacji ruchu, przekazywane będą kolejne informacje dotyczące ruchu pojazdów i pieszych w obszarze związanym z realizacją przedsięwzięcia. W celu zmniejszenia uciążliwości ruchowych, związanych z realizacją zadania, została podjęta decyzja o usprawnieniu sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic Korfantego – Bobrecka.

Zadanie w imieniu Starostwa Powiatowego koordynować będzie Powiatowy Zarząd Dróg Publicznych z siedzibą przy ul. Bobreckiej 29 przy współpracy Miejskiego Zarządu Dróg z siedzibą przy ul. Liburnia 4. MZD

XII OGÓLNOPOLSKA OLIMPIADA MŁODZIEŻY W SPORTACH ZIMOWYCH

15-18.02.2006 KARPACZ

Tegoroczna Olimpiada Młodzieży, czyli inaczej Mistrzostwa Polski Juniorów w Snowboardzie, odbyły się na Dolnym Śląsku, w przemiłej miejscowości o nazwie Karpacz. Impreza skupiała najlepszych młodych snowboardzistów z całej Polski i ich kluby.

Klubem reprezentującym nasz region „Śląsk Cieszyński” był jak co roku „CCS Cieszyn”, który na tydzień przed imprezą trenował na obozie Kadry Makroregionu w Zwardoniu. Z powodu kontuzji, które w tym roku nie omijały nas niestety, do imprezy OOM zakwalifikowało się dziewięcioro naszych reprezentantów: juniorki młodsze Maja Andrzejewska i Ola Gawlik, juniorka Patrycja Chodorowska, junior młodszy Bartek Tolasz, juniorzy Łukasz Zagórowski, Grzegorz Kotowicz, Michał Sanecki, Maciej Afeltowicz i Tomek Świerczek.

Ogółem w OOM brało udział około 120 zawodników skupionych w 13 klubach. Miały one rywalizować trzy dni w trzech konkurencjach: slalom równoległy, snowcross i half-pipe.

CCS wyruszył już w niedzielę (19.02) wieczorem wraz z Piotrem Holiszem, aby poświęcić trzy dni na trening w miejscach, gdzie miały się odbywać zawody. W poniedziałek i wtorek trenowaliśmy technikę jazdy i poznawaliśmy okoliczne „miejscówki” snowboardowe. W środę przyszedł czas na trening half-pipe czyli to, co nasz klub lubi najbardziej, ponieważ jest to konkurencja freestyleowa. Fakt, że obiekt był potowicznie przygotowany nie przeszkodził nam w odbyciu treningu, doszlifowaniu poznanych jak i nauce nowych ewolucji (*rodeo*, *mc twist*) dzięki fachowej ręce trenera Szczepana Ligockiego. Dziewczyny dopracowywały obroty o 360 stopni, jak i wysokość skoków, a chłopaki trudniejsze ewolucje.

W środę odbył się slalom równoległy, gdzie dominowali zawodnicy jeżdżący na twardym, nie freestyleowym sprzęcie. Nasz klub zapunktował dzięki 14 i 15 miejscu Mai i Oli. W czwartek miał się odbyć snowcross, czyli pół alpejsko - pół freestyleowa konkurencja, lecz niestety z powodu zbyt dużej mgły został przeniesiony na niedzielę (26.02) na stok Czantoria w Ustroniu Polanie.

Czwartkowy dzień wykorzystaliśmy na jazdę po nieubitym, dziewiczym śniegu co dostarczyło wszystkim wiele przyjemności ponieważ miejsca były bajkowe. Organizatorzy w tym czasie przygotowywali nieskończoną część half-pipu.

W piątek wszyscy nasi zawodnicy podeksytowani perspektywą jazdy na gotowym obiekcie wstali wcześniej i *pognali* po śniadaniu na trening przed zawodami. Na pierwszy ogień poszli juniorzy, aby jako grupa najlepsza mieć najlepsze warunki do startu. Do dwunasto osobowego finału dostało się czterech naszych chłopaków, którzy dzięki swoim bardzo dobrym występom zdobyli 27 punktów dla naszego klubu. Maciej Afeltowicz był 10, Michał Sanecki 7, Grzegorz Kotowicz 5 a Łukasz Zagórowski zdobył brązowy medal i stanął na trzecim miejscu na podium (wykonał czysto wysokie skoki, obroty 360 stopni, jak i kombinacje na końcu przejazdu *fs 540 na Mc twist*). Pierwsze miejsce zdobył Tomek Tylka, drugie Bartek Rusin oboje to kadrowicze Polski. Na drugi rzut poszły dziewczyny i młodzi chłopcy, gdzie Bartek Tolasz mimo pecha (pęknięcie wiązania podczas przejazdu) zdobył dobre, dziewiąte miejsce. W starszych dziewczynach dzielnie walczyła Patrycja Chodorowska zajmując dobre, piętnaste punktowane miejsce. W ostatniej grupie juniorek młodszych walczyły dwie nasze naj-

Fot. z archiwum CCS



młodsze reprezentantki. Dzięki dużemu zaangażowaniu Maja Andrzejewska zajęła szóste a Ola Gawlik dostała się do ścisłego finału i zajęła wysokie czwarte miejsce. Po zawodach nasz klub zrobił szybko foto sesję i udał się uczcić wyniki szklanką kompotu na obiedzie.

Korzystając z okazji, w niedzielne popołudnie trenowaliśmy jeszcze half-pipe i jibbing (czyli ślizganie się deską snowboardową po rurkach, skrzyniach i innych przeszkodach). W południe odbyło się oficjalne rozdanie medali, dyplomów i kótek olimpijskich dla najlepszych szóstek w poszczególnych grupach i dyscyplinach oraz podanie wyników drużynowych a potem powrót do domu.

Nasz klub zdobył drugie miejsce w klasyfikacji drużynowej w konkurencji Half-Pipe!

Za bardzo fajne zawody dziękuję organizatorom, sponsorom a przede wszystkim naszym zawodnikom i trenerowi Szczepanowi Ligockiemu, Piotrowi Holiszowi i Aleksandrze Rabsztyń.

Ze sportowym pozdrowieniem
Trener CCS Cieszyn
Michał Andrzejewski.

Miło nam poinformować, że Michał Ligocki (zawodnik CCS Cieszyn) zdobył PUCHAR EUROPY W SNOWBOARDOWEJ KONKURENCJI HALPIPE. Dzięki zwycięstwu, w czeskiej miejscowości Klinovec, Michał został LIDEREM KLASYFIKACJI GENERALNEJ PUCHARU EUROPY. Serdecznie gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów.

DESKA DLA MICHAŁA

Stowarzyszenie „Żyj Godnie” wraz z cieszyńskimi olimpijczykami zorganizowało akcję charytatywną, której celem jest pomoc sparaliżowanemu Michałowi Książakowi. Pomoc polega na licytacji deski snowboardowej z podpisami Pauliny, Mateusza, Michała i trenera Władysława Ligockiego

Michał mieszka w Cieszynie, ma 25 lat, cztery lata temu uległ tragicznemu wypadkowi w czasie wakacji nad morzem, w wyniku którego złamał kręgosłup szyjny w odcinku C5. Jest całkowicie sparaliżowany (ręce i nogi) i porusza się na wózku inwalidzkim. Stowarzyszenie „Żyj Godnie” zainicjowało akcję pomocy Michałowi zwracając się do snowboardowej rodziny Ligockich. W odpowiedzi na akcję Stowarzyszenia, Michał Ligocki przekazał swoją deskę snowboardową.

Na tej desce wygrałem Puchar Europy w Szwajcarii i jako ostatni zakwalifikowałem się do Kadry Olimpijskiej. Mnie ta deska przyniosła szczęście, teraz niech przyniesie szczęście innym - Michał Ligocki.

27 lutego 2006 roku pod cieszyńską rotundą, w 25 urodziny Michała Książaka, olimpijczycy, w obecności przedstawicieli mediów, złożyli swoje podpisy i przekazali deskę na licytację.

Olgierd Lizoń, Stowarzyszenie „Żyj Godnie”

Zapraszamy wszystkich do udziału w licytacji snowboardowej deski, która odbędzie się na stronie internetowej www.allegro.pl.

Wszystkich chcących wesprzeć Michała, prosimy o dokonywanie wpłat na konto: Stowarzyszenie „Żyj Godnie”, ul. Z.K.Szatkowskiej 24, 43 - 430 Skoczów, Bank PKO BP o/Skoczów, nr konta 94 1020 1390 0000 6802 0111 9981.

Fot. z archiwum Stowarzyszenia „Żyj Godnie”



Paulina, Władysław, Michał Ligocki, Sylwia Sęk (dziewczyna Michała) oraz Olgierd Lizoń i Tomasz Pszczółka (oba ze Stowarzyszenia)

- Skorzystać z oferty:
- Agencji Wydawniczej TORPRESS i zamieścić prezentację oferty inwestycyjnej Cieszyna w czasopiśmie „Kommerzblatt”,
- firmy Anna Suliga i zamieścić prezentację Cieszyna w magazynie „Świat Fischera”,
- programu podróżniczego „Instynkt Tropiciela” (przewodnik po Polsce) emitowanego w TV 4 i przystąpić do wstępnej selekcji, która ma na celu wyłonienie 20 polskich miast, które zostaną zaproszone do udziału w drugiej edycji ww. programu. W przypadku wyboru Cieszyna, przystąpić do współpracy z twórcami ww. programu, w celu stworzenia programu telewizyjnego o Cieszynie.
- Odmówić wyznaczenia miejsca dla prowadzenia obwoźnej sprzedaży artykułów spożywczych i przemysłowych na działce przy al. Łyska.
- Zawrzeć umowę z:
- inicjatorami budowy drogi w ciągu ul. Miedzianej, określającą partycypację w kosztach budowy drogi, realizowanej w trybie Programu Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych,
- Zakładami Sprzętu Sportowego POLSPORT z Bielska – Białej na zakup sprzętu sportowego dla szkół podstawowych w Cieszynie.
- Przystąpić do:
- współpracy z Wodociągami Ziemi Cieszyńskiej, w celu skoordynowania wdrożenia przedsięwzięć inwestycyjnych z zakresu gospodarki wodno-ściekowej na terenie Cieszyna, przygotowywanych przez Gminę Cieszyn oraz Wodociągi,
- współorganizowania wraz ze Stowarzyszeniem Wspólnota Polska, Oddział Bielsko – Biała, Świątowych Zimowych Igrzysk Polonijnych „Śląsk – Beskidy 2006”.
- Zatwierdzić tryb i dokumenty przetargowe w postępowaniu na:
- „Wykonanie wiosennych i jesiennych nasadzeń drzew i krzewów na terenach zieleni miejskiej w sezonie wegetacyjnym 2006”,
- „Koszenie nieurządzonych terenów zielonych stanowiących własność komunalną w sezonie wegetacyjnym 2006”.
- Uchylić w całości zarządzenie własne z dnia 21 września 2005 r. dot. wykupu nieruchomości położonej przy ul. Majowej.
- Przeznaczyć część strychu w budynku przy ul. Głębokiej do adaptacji przez osoby fizyczne oraz wyrazić zgodę na włączenie zaadaptowanej powierzchni do powierzchni dotychczas zajmowanego lokalu mieszkalnego.

- Wyrazić zgodę na:
- rozłożenie zadłużenia, prowadzącej działalność pod nazwą Przedsiębiorstwo Handlowo – Usługowe Export – Import SWEET, powstałego z tytułu czynszu najmu lokalu użytkowego położonego przy Rynku,
- złożenie wniosku o wyłączenie gruntów z produkcji rolniczej dla nieruchomości położonej przy ul. Hażlaskiej,
- na rozwiązanie z jednym podmiotem gospodarczym i zawarcie z drugim umowy najmu lokalu użytkowego położonego przy ul. Strzelców Podhalańskich,
- Energetyce Cieszyńskiej na nieodpłatne wejście na grunt będący własnością Gminy Cieszyn, w celu wykonania robót budowlanych związanych z przebudową sieci ciepłej w rejonie Pl. Słowackiego i ul. Stalmacha,
- Energetyce Cieszyńskiej na nieodpłatne wejście na grunt będący własnością Gminy Cieszyn, w celu budowy sieci ciepłej – odgałęzienia do obiektu Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 przy ul. Kraszewskiego,
- dyrektorowi Muzeum Śląska Cieszyńskiego na wypożyczenie na okres od 1 kwietnia do 30 września 2006 r. , przechowywanej w muzeum, pochodzącej z XIV w. rzeźby Madonny z Dzieciątkiem, w celu ekspozycji na wystawie organizowanej w Legnicy przez Narodni Galerie w Pradze oraz Muzeum Miedzi w Legnicy, pod warunkiem ubezpieczenia figury na kwotę 150 000 zł, - na dokonanie wpłaty na konto Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej kwoty 12.818,31 zł należnej z tytułu wycięcia drzew i krzewów.
- Uznać za celowe realizację następujących zadań publicznych Gminy Cieszyn na 2006 r. (z zakresu kultury i sztuki): Międzynarodowy Festiwal Twórczości Młodzieży, Międzynarodowy Festiwal Muzyki Wokalnej „Viva il Canto”, cykl koncertów „Lato z Muzyką”, cykl koncertów „Wieczory Muzyczne na Zamku”, festiwal „Muzyka Dawna”, „Warsztaty Muzyki Gospel”, cykl wystaw sztuki współczesnej „Projekt Otwarty”, Przegląd Filmów Czeskich i Słowackich „Kino na Granicy”, Międzynarodowy Festiwal Teatralny „Bez Granic” i w tym celu wszcząć postępowanie konkursowe.
- Ogłosić otwarte konkursy ofert na realizację zadań publicznych Gminy Cieszyn na 2006 r. z zakresu kultury i sztuki.

- Zatwierdzić regulamin otwartego konkursu ofert na realizację zadań publicznych z zakresu kultury i sztuki Gminy Cieszyn na 2006 r.
- W celu dokonania modyfikacji projektu „Ciesz się Cieszynem” powołać zespół roboczy.
- Podpisać aneks nr 1 do umowy dot. wykonania projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru C, obejmującego częściowo tereny Bobrka, Liburni i Pastwisk.
- Nabyć od osoby fizycznej udział do części działki i działkę położoną przy ul. Majowej, z przeznaczeniem pod budowę drogi publicznej.
- Nie wyrazić zgody na czasowe obniżenie stawki czynszu dla prowadzącej działalność gospodarczą Przedsiębiorstwo Handlowo – Usługowe Export – Import SWEET, za najem lokalu użytkowego położonego przy Rynku.
- W celu promocji Cieszyna, we współpracy z Czeskim Cieszynem, zlecić wykonanie filmu reklamowego o mieście.
- Rozstrzygnąć otwarte konkursy ofert w zakresie profilaktyki, rozwiązywania problemów alkoholowych i przeciwdziałania narkomanii i przyznać dotacje 5 oferentom (szczegóły na 5 stronie).
- Udzielić:
- firmie EKOTOM z Bystrej zamówienia na usługi polegające na opracowaniu dokumentacji projektowej dla zadania inwestycyjnego pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Kargera i Siennej”,
- firmie ADA z Brennej zamówienia na usługi polegające na aktualizacji mapy do celów projektowych dla zadania inwestycyjnego pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Kargera i Siennej”,
- osobom fizycznym oraz Wspólnocie Mieszkaniowej (ul. Michejdy) nieoprocenowanych pożyczek na remont zabytkowych obiektów (*więcej informacji poniżej*).
- Wszcząć postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na roboty w ramach zadania inwestycyjnego pn. „Termomodernizacja budynku żłobka nr 2”.
- Powierzyć komisji przetargowej prowadzenie rokowań na zbycie działki położonej przy ul. Siennej.
- Rozwiązać z jedną osobą fizyczną i zawrzeć z drugą umowę dzierżawy na grunt położony przy ul. Kościuszki, z przeznaczeniem na cele rolnicze.
- Doposażyć MZD w nieruchomości gruntowe położone w ciągu zieleni nad rzeką Bobrówką, w celu wykonywania działalności statutowej.

UWAGA ROLNICY

We wnioskach o przyznanie płatności bezpośrednich do gruntów rolnych lub o przyznanie płatności z tytułu wsparcia działalności rolniczej, na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania, na Kampanię 2006 będzie można w uwagach dokonać wpisu „nieaktualny rodzaj użytków”.

Jeżeli wnioskodawca stwierdzi rozbieżności, dotyczące rodzaju użytków rolnych dla deklarowanej działki ewidencyjnej, pomiędzy danymi w rejestrze ewidencji gruntów i budynków a stanem faktycznym, wówczas **obowiązkowo** wpisuje w w/w wniosku w kolumnie 14 sekcji VII (uwagi wnioskodawcy) tekst „**NIEAKTUALNY RODZAJ UŻYTKÓW**”. Oświadczenie takie wnioskodawca może złożyć jedynie w przypadku, gdy deklarowana

działka posiada numer działki ewidencyjnej zgodny z aktualnym wypisem z rejestru ewidencji gruntów i budynków.

Jednocześnie informuje się, że zgodnie z art. 22 ust. 2 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. *Prawo geodezyjne i kartograficzne* (Dz. U. z 2005 r., NR 240, poz. 2027), wszelkie zmiany dotyczące gruntów – ich położenia, powierzchni, rodzajów użytków gruntowych oraz ich klas gleboznawczych, należy zgłaszać organowi prowadzącemu ewidencję gruntów (staroście) w terminie 30 dni licząc od dnia powstania tych zmian.

Agencja Restrukturyzacji
i Modernizacji Rolnictwa
Biuro Powiatowe w Międzywsiu

Pożyczki na remont zabytkowych obiektów w Cieszynie

Przypominamy, że istnieje możliwość uzyskania nieoprocenowanych pożyczek na remonty zabytkowych obiektów znajdujących się na terenie Cieszyna.

Szczegółowy regulamin udzielania pożyczek na remonty obiektów zabytkowych oraz warunki zawarcia umowy z pożyczkobiorcą i przekazania środków finansowych uzyskać można w Wydziale Strategii i Rozwoju Miasta, Ratusz, II piętro, pok 23, tel. 033 8520 701 wew. 306 oraz na stronie internetowej www.um.cieszyn.pl.

NIERUCHOMOŚCI DO ZBYCIA I NAJMU

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie informuje, że przeznaczają do najmu na czynsz wolny, w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego, wolny lokal mieszkalny położony w Cieszynie przy Rynku nr 18 o powierzchni 80.40 m². Ogłoszenie zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek nr 1, I piętro) i Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie (ul. Liburnia 2, I piętro) oraz umieszczone na stronie internetowej Urzędu Miejskiego www.um.cieszyn.pl. Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie ul. Liburnia nr 2, I piętro, pokój nr 8, tel. 8511886.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie informuje, że przeznaczają do najmu wolny lokal położony w Cieszynie przy ul. Śrutarskiej nr 39 o powierzchni 38.90 m², którego najem może nastąpić na rzecz osób zobowiązujących się do wykonania w lokalu remontu własnym staraniem i na własny koszt, z przeznaczeniem na cele mieszkalne. Ogłoszenie zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek nr 1, I piętro) i Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie (ul. Liburnia 2, I piętro) oraz umieszczone na stronie internetowej Urzędu Miejskiego www.um.cieszyn.pl. Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie ul. Liburnia nr 2, I piętro, pokój nr 8, tel. 8511886.

Obwieszczenia Burmistrza Miasta Cieszyna w sprawach wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięć

• Zgodnie z art 19 ust. 2 pkt 4a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62, poz. 627 z póź. zm.) zawiadamiam, iż Burmistrza Miasta Cieszyna w dniu 8 lutego 2006 r. na wniosek pani Aleksandry Duraj, zam. Węgierska Górka, ul. Płażowa 12, działającej w imieniu PTK Centertel Sp. z o.o. Warszawa, ul. Skierniewicka 10a, wydał decyzję znak OŚR-7624/17/6/05/06 o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia polegającego na budowie linii radiowej nr 6092 na budynku hotelu "Wygoda", zlokalizowanym na działce nr 7/10 obręb 9 w Cieszynie przy ul. Granicznej 46.

• Zgodnie z art 19 ust. 2 pkt 4a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62, poz. 627 z póź. zm.) zawiadamiam, iż Burmistrza Miasta Cieszyna w dniu 27 lutego 2006 r. na wniosek pana Edwarda Górniaka – Dyrektora d/s Technicznych Energetyki Cieszyńskiej Spółki z o.o., 43-400 Cieszyn, ul. Mostowa 2, wydał decyzję znak OŚR-7624/21/9/05/06 o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia pn. "Budowa sieci ciepłej do osiedla mieszkaniowego Bobrek – Wschód".

Z upoważnienia Burmistrza
Naczelnik Wydziału Ochrony
Środowiska i Rolnictwa
mgr Aleksander Dorda

Uwaga

Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie uprzejmie informuje, że od 1 marca 2006 r. Filia Ośrodka przy ul. Tysiąclecia 9c została przeniesiona na ul. Towarową 6. Pracownicy socjalni przyjmować będą strony w godzinach: poniedziałek 8.00 - 11.00, wtorek 9.00 - 12.00, środa i piątek 13.00 - 15.30. Tel. 0500 099 439.

WYMIANA PRAW JAZDY

30 czerwca 2006 r. mija termin wymiany praw jazdy wydanych w okresie od 1 maja 1993 r. do 30 czerwca 1999 r. Ponadto zgodnie z obowiązującymi przepisami, do końca czerwca 2006 r. wymianie podlegają wszystkie prawa jazdy starego typu, a więc tekturowe. Także i te, które zostały wydane po 1 lipca 1999 roku.

Osoby, które mają prawa jazdy wydane przed 1 maja 1993 roku i nie wymienili ich do 30 kwietnia 2005 roku posługują się nieważnymi dokumentami. W związku z tym powinny jak najszybciej dokonać ich wymiany. Dokument jest nieważny, ale uprawnienia do kierowania pojazdami nie przepadły.

Jak informuje Wydział Komunikacji Starostwa Powiatowego w Cieszynie, istnieje możliwość sprawdzenia w internecie, czy prawo jazdy lub dowód rejestracyjny są już przygotowane do odbioru. Można to sprawdzić na stronie internetowej powiatu: www.powiat.cieszyn.pl (zakładka: Wirtualne biuro/Wydział Komunikacji/ Sprawdź czy Twój dowód rejestracyjny jest do odbioru lub Sprawdź czy Twoje prawo jazdy jest do odbioru). Przy sprawdzaniu prawa jazdy należy podać nr PESEL, imię i nazwisko. Przy sprawdzaniu dowodu rejestracyjnego - nr rejestracyjny oraz 5 ostatnich znaków nadwozia".

Iwona Marczyk - Klepczyńska

Terminy płatności

Wydział Finansowy Urzędu Miejskiego w Cieszynie uprzejmie informuje, że z dniem:
- 15 marca 2006 r. upływa termin płatności I raty podatku od nieruchomości i rolnego,
- 31 marca 2006 r. upływa termin płatności podatku od posiadania psa.

Wpłaty na powyższe należności można dokonywać bezpośrednio w kasie referatu podatków Wydziału Finansowego na parterze Ratusza codziennie w godzinach od 8.00 do 15.00, we wtorki od 7.30 do 16.30 z przerwą od 11.00 do 11.15 lub bezpośrednio na konto Urzędu Miejskiego w ING BSK o/Cieszyn nr 91 1050 1083 1000 0022 7607 6284.

Niniejszym informujemy również że z dniem 31 marca 2006 r. upływa także termin opłaty za wieczyste użytkowanie. Opłaty z tego tytułu dokonuje się bez wezwania do zapłaty w kasie jak wyżej lub na konto bankowe nr 25 1050 1083 1000 0001 0075 7897.

Zapisy do szkoły

Dyrekcja Szkoły Podstawowej Nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi im. Janusza Korczaka w Cieszynie ogłasza zapisy uczniów do klas I – rocznik 1999. Zapisy do dnia 31.03.2006r. w sekretariacie szkoły od godz. 7.00 – 15.30 lub telefonicznie po numerem 8520 – 168. Szkoła oferuje: pracownię komputerową (stały dostęp do internetu), naukę języka angielskiego od kl. 1 – 6, bogatą ofertę zajęć pozalekcyjnych, świetlicę czynną w godz. 7.00 – 16.00, stołówkę szkolną. Zapraszamy na naszą stronę internetową: www.sp3-cieszyn.ids.bielsko.pl

NOWE CENY

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie informuje wszystkich swoich usługobiorców, że z dniem 1 kwietnia 2006r. wprowadza nowe ceny za usługi w zakresie wywozu nieczystości stałych:
1. Wywóz nieczystości stałych z poj. SM-110 – jednorazowe opróżnienie - 5,82 zł
2. Wywóz nieczystości stałych z poj. PA-1100 – jednorazowe opróżnienie - 47,85 zł
3. Przyjęcie odpadów komunalnych na stację przeładunkową - 45,97 zł/m³ (transport własny)
4. Wywóz odpadów niesegreg. - 52,92 zł/m³, 150,11 zł/t
5. Przyjęcie odpadów segreg. na stację przeładunkową - 27,35 zł/m³, 81,87 zł/t
Powyższe ceny są cenami netto. Nie zawierają podatku VAT. Obecnie obowiązujący podatek 7%.

PRZETARGI

Miejski Zarząd Dróg ogłasza przetarg nieograniczony na remont nawierzchni chodnika ulicy Macierzy Szkolnej w Cieszynie. Termin realizacji zamówienia: 10 maja 2006 r. Przewidywana wartość zamówienia: do 60 000 euro. Termin składania ofert: 17 marca 2006 r., godz. 11.00. Miejsce składania ofert: Miejski Zarząd Dróg, 43-400 Cieszyn, ulica Liburnia 4, pokój nr 9. Szczegółowych informacji związanych z udziałem w zamówieniu udziela Dział Zarządzania i Nadzoru Drogowego Miejskiego Zarządu Dróg, tel. (033) 85 82 890, wew. 103.

Miejski Zarząd Dróg w Cieszynie zaprasza do składania ofert w sprawie zamówienia publicznego, w trybie przetargu nieograniczonego, na „Modernizację sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic Korfańskiego - Bobreckiej w Cieszynie”. Szczegółowy zakres prac określa specyfikacja istotnych warunków zamówienia. Specyfikację można odebrać w siedzibie zamawiającego w Dziale Zarządzania i Nadzoru Drogowego przy ul. Liburnia 4 w Cieszynie, w godz. 7.00 – 15.00. Termin realizacji przedmiotu zamówienia: do dnia 15.05.2006 r. Zamawiający nie przewiduje wnoszenia wadium. Oferty należy złożyć w sekretariacie MZD przy ul. Liburnia 4, II piętro, w terminie do dnia 27.03.2006 r. do godz. 9.00. Otwarcie ofert odbędzie się w siedzibie zamawiającego w pok. nr 20, dnia 27.03.2006 r. o godz. 9.15. Szczegółowe informacje: Mariusz Pożniak - inspektor MZD, tel. (033) 8582890 w 114, w godz. 7.00 – 14.00.

Wyniki otwartego konkursu

Burmistrz Miasta Cieszyna uprzejmie informuje, że 27 lutego 2006 roku rozstrzygnięty został otwarty konkurs ofert na wspieranie realizacji zadań publicznych, w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych dla Miasta Cieszyna na 2006 rok i Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii dla Miasta Cieszyna na 2006 rok, z zakresu profilaktyki, rozwiązywania problemów alkoholowych i przeciwdziałania narkomanii. Wybrane zostały następujące oferty:
– oferta realizacji zadania "Prowadzenie Środowiskowych Ognisk Wychowawczych" złożona przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci;
– oferta realizacji zadania "Prowadzenie działań edukacyjnych dla dzieci i młodzieży" złożona przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci;
– oferta realizacji zadania "Półkolonia letnia dla dzieci i młodzieży z rodzin dysfunkcyjnych z elementami programu profilaktyczno – terapeutycznego" złożona przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci;
– oferta realizacji zadania "Prowadzenie Młodzieżowego Klubu Środowiskowego" złożona przez Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej "Być Razem";
– oferta realizacji zadania "Organizacja wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży" złożona przez Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej "Być Razem". Gmina Cieszyn zleci wybranym oferentom realizację zadań w zakresie i na zasadach, które określone zostaną w umowie o realizacji zadań i przekazuje na ten cel dotację w wysokości 58.000,00 zł.
Burmistrz Miasta Cieszyna
dr inż. Bogdan Ficek

Odpady wielkogabarytowe

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie informuje mieszkańców Cieszyna, że odbiór odpadów wielkogabarytowych odbywa się w wiacie przy ul. ŁUKOWEJ. Punkt czynny jest w każdą roboczą środę w godzinach 10.00-16.00 oraz dodatkowo w każdą pierwszą sobotę miesiąca w godzinach 8.00-14.00. Szczegółowe informacje: ZGK – Dział Techniki Sanitarnej, ul. Słowicza 59, parter, pok. nr 8, tel. 47 94 122.



*„Tylko życie poświęcone innym
warte jest przeżycia.”
Albert Einstein*

Hospicjum – cóż to takiego – **nazwa obco brzmiąca, pojęcie zgoła nieznane. A jednak – jako Stowarzyszenie Przyjaciół Chorych, istnieje w naszym mieście już od ośmiu lat.**

O istocie hospicjum, jego celach, zamierzeniach, przede wszystkim zaś historii, opowie pokrótce niniejszy zarys, uwzględniający również działalność tego stowarzyszenia na terenie miasta Cieszyna i najbliższej okolicy.

Ruch hospicyjny ma bardzo długą historię – korzeniami swymi sięga czasów starożytnych. Termin łaciński *hospitium* znany był takim autorom, jak Plaut, Cyceon, Wergiliusz, Pliniusz czy Seneka. Słowo wywodzi się od *hospes* i oznacza osobę połączoną z inną związkiem wynikającym z udzielenia gościnności. W oparciu o słowo *hospes* utworzono pojęcie *hospitium*, wysuwając również na pierwszy plan ideę gościnności, rozumianej jako relacja między gospodarzem i osobą przybywającą do jego domu.

Idea hospicjów, jako chrześcijańskich instytucji dobroczynnych, posługujących pielgrzymom, bezdomnym i chorym, zapoczątkowana w starożytności, przeniknęła z Bizancjum, Syrii, Palestyny, Egiptu do Europy, szczególnie w IV wieku, po Edykcji Mediolańskim. Okres średniowiecza, w tym czas wypraw krzyżowych sprzyja w sposób szczególny powstawaniu przytulisk dobrego Samarytanina, owych ewangelicznych gospód na szlaku pielgrzymim, gdzie strudzony wędrowiec, biedak, chory, czy też podróżny liczyć mógł na życzliwą opiekę, pomoc i wsparcie. Najśłynniejsze średniowieczne hospicjum św. Bernarda znajdowało się na szlaku w Alpach Pennińskich.

Nawiązując do tamtych tradycji, dr Cicely Saunders (1913-2005), angielska lekarka, uhonorowana za swą działalność przez kró-

lową brytyjską tytułem Dame, tworzy w Londynie w roku 1967 pierwsze nowoczesne hospicjum, nadając mu imię patrona podróżnych – św. Krzysztofa. Owo hospicjum, pomyslane jako przystań dla umierających i niejako gościna serca, przynosząca ulgę i pociechę w cierpieniu i godnym dochodzeniu przez chorego jego dni, było hospicjum stacjonarnym. W dwa lata później powstaje hospicjum domowe, do którego podążają na życzenie chorego, bądź jego rodziny, wolontariusze. Ten wzorec angielski przyjął się na całym świecie. Jako ciekawostkę warto dodać, że to właśnie przypadek polskiego lotnika żydowskiego pochodzenia Dawida Taśmy, umierającego samotnie na chorobę nowotworową w wieloosobowej sali londyńskiego szpitala w warunkach dalekich od komfortu psychicznego, rozmowy Cicely Saunders z owym chorym i jego dar serca – cały majątek, jaki posiadał – 500 funtów, przekazany przez niego jako „okno na świat”, stały się właściwie kamieniem węgielnym hospicjum, którego powstania ów Polak już nie doczekał.

Z Anglii idea hospicjów przedostaje się do Ameryki, Kanady, Australii. W Polsce pierwsze hospicjum powstaje w roku 1981 w Krakowie. Jest to hospicjum pod wezwaniem św. Łazarza. Dalsze hospicjum – Pallotinum, powstaje w Gdańsku, w 1984 roku. I wreszcie trzecie w kolejności powstawania – to hospicjum św. Jana Kantego w Poznaniu.

Aktualnie działa w Polsce 50 hospicjów stacjonarnych oraz 150 domowych, co stawia nasz kraj pod względem liczebności tej instytucji jako drugi po Wielkiej Brytanii. Największe zgrupowanie hospicjów spośród wszystkich województw Polski posiada województwo śląskie.

Najbliżej Cieszyna działają hospicja w Bielsku-Białej oraz w Jastrzębiu-Zdroju.

Przedstawiamy...

Hospicjum

im. Łukasza Ewangelisty w Cieszynie

Fot. z archiwum Hospicjum



Wolontariusze cieszyńskiego hospicjum na spotkaniu ze Św. Mikołajem, 2002 r.

Ruch hospicyjny w Polsce zrodził się z potrzeby odrębnego traktowania człowieka umierającego na chorobę nowotworową. Stałą troską ruchu hospicyjnego jest zachowanie postawy bezinteresownego służenia terminalnie choremu oraz jego rodzinie. Posługę tę prócz personelu medycznego spełniają wolontariusze. W sumie w hospicjach na terenie naszego kraju posługuje około 2500 wolontariuszy. (dokończenie w następnym wydaniu WR)

Maria Kocych - Imielska

Wszystkich chętnych chcących wesprzeć naszą działalność prosimy o dokonywanie wpłat na konto BSK o/Cieszyn 40 1050 1083 1000 0001 0624 5111.

Szczegółowe informacje nt. naszej działalności można uzyskać pod numerem tel. 033 85 14 514, w każdy wtorek w godz. od 15.30 do 16.30.

Dodatkowo informujemy, że 18 marca br. w CASTORAMIE i KAUFLANDZIE odbędzie się kwesta na rzecz Hospicjum w ramach PÓŁ NADZIEI (ogólnopolska akcja mająca na celu szerzenie idei hospicyjnej, pozyskiwanie funduszy na prowadzoną opiekę dla terminalnie chorych, uwrażliwienie dzieci i młodzieży na potrzeby chorych i możliwość niesienia pomocy).

Burmistrz Miasta Cieszyna zaprasza mieszkańców miasta do skorzystania, od dnia 15 marca 2006 r., z bezpłatnych badań przesiewowych prowadzonych w ramach realizacji Gminnego Programu Zdrowotnego:

1. Badania w ramach programu „Profilaktyka chorób układu krążenia – wczesne wykrywanie najistotniejszych czynników ryzyka chorób układu krążenia cukrzycy i miażdżycy w grupach wiekowych o podwyższonym ryzyku” dla mieszkańców Cieszyna urodzonych w latach 1945-1976, zarejestrowanych w zakładach podstawowej opieki zdrowotnej w Cieszynie: NZOZ „CENTRUM MEDYCZNE” S.C. (Cieszyn, ul. Frysztacka 20, tel. 8514403), NZOZ „UBEZPIECZALNIA” S.C. (Cieszyn, ul. Bielska 37, tel. 8514390, 8514366), NZOZ Centrum Medyczno-Stomatologiczne „MED-FOBER-DENT” (Cieszyn, ul. Kościuszki 12C, tel. 8518441, 8518442), NZOZ „MEDIKA” S.C. (Cieszyn, ul. Tomanka 11, tel. 8514200), NZOZ Ośrodek Medycyny Ogólnej (Cieszyn, ul. Tomanka 11, tel. 8520208).

2. Badania w zakresie profilaktyki chorób nowotworowych - badania przesiewowe dotyczące nowotworów piersi dla kobiet w wieku 45 – 75 lat, mających stałe lub tymczasowe zameldowanie na terenie miasta Cieszyna. Do badań należy zgłaszać się do Pracowni mammograficznej, Cieszyn, ul. Bielska 4, tel. 8520511, wew. 447

3. Badania w zakresie profilaktyki chorób nowotworowych - badania przesiewowe dotyczące nowotworów płuc dla mieszkańców powyżej 35 roku życia, mających stałe lub tymczasowe zameldowanie na terenie miasta Cieszyna. Do badań należy zgłaszać się do Szpitala Sióstr Elżbietanek, Cieszyn, ul. Katowicka 1, tel. 8520741, wew. 31.

4. Badania w zakresie profilaktyki chorób nowotworowych - badania przesiewowe dotyczące nowotworów szyjki macicy dla kobiet wieku 25 – 29 i w wieku 60 – 65 lat, mających stałe lub tymczasowe zameldowanie na terenie miasta Cieszyna. Do badań można się zgłaszać do: NZOZ CENTRUM MEDYCZNE (Cieszyn, ul. Frysztacka 20), NZOZ UBEZPIECZALNIA (Cieszyn, ul. Bielska 37).

BEZPŁATNE BADANIA

DNI FRANKOFONII 14-17 III 2006

WIECZÓR FILMU FRANCUSKIEGO

• 14 i 21 marca, wtorek, Kino „Akademickie” UŚ w Cieszynie; 15 marca, środa, Kino „Piaśt” w Cieszynie „MARSZ PINGWINÓW”, Francja, 2005, 80', reż.: Luc Jacquet
• UŚ: 21 marca, g. 21.15; „Piaśt”: 15 marca, g. 17.15 „DZIECKO”, Belgia / Francja, 2005, 95', reż.: Jean-Pierre i Luc Dardenne
• UŚ: 14 marca, godz. 19.30; „Piaśt”: 15 marca, g. 18.45, „36”, Francja, 2004, 110', reż.: Olivier Marchal
• UŚ: 14 marca, g. 21.30; „Piaśt”: 15 marca, g. 20.30

KONCERT: MUZYKA FRANCUSKA (FAURÉ ET RAMEAU) I NIE TYLKO (MOZART)

19 marca, niedziela, g. 15.00, Kościół Jezusowy w Cieszynie, wykonawcy: Chór GTE i LOTE z Cieszyna wraz z orkiestrą pod dyrykcją Jean-Claude Hauptmanna

OTWARCIE NOWEJ SIEDZIBY OŚRODKA ALLIANCE FRANÇAISE W CIESZYNIE

21 marca, wtorek, g. 16.00, Rynek 6 w Cieszynie, Dzień Otwartych Drzwi AF: bezpłatne zapisy do biblioteki Ośrodka; prezentacja francuskiego miasta La Garde

SPOTKANIE DLA NAUCZYCIELI JĘZYKA FRANCUSKIEGO Z KONSULTACJAMI PEDAGOGICZNYMI

22 marca, środa, g. 15.00, Alliance Française, Rynek 6, z udziałem: Krystyny Nity (DIDIER); Elżbiety Tomczak (LektorKlett), Adriany Kowalskiej (CLE International)

KONFERENCJA - SPEKTAKL POŚWIĘCONY LÉO FERRÉ ORAZ KONKURS „NOWE PRZYGODY MIKOŁAJKA”

24 marca, piątek, Alliance Française, Rynek 6, rozpoczęcie konkursu: g. 14.30; rozstrzygnięcie: godz. 17.30, spektakl: g. 16.00 w wykonaniu: Jean Lapierre

DZIEŃ KRAJÓW FRANKOFOŃSKICH NKJO oraz KONKURS PIOSENKI FRANCUSKIEJ KARAOKE

25 marca, sobota, g. 10.00, Nauczycielskie Kolegium Języków Obcych w Cieszynie, ul. Frysztańska 44, Dzień Otwarty Sekcji Francuskiej NKJO; konkurs dotyczący wiedzy o Francji, degustacja potraw z krajów frankofońskich; II edycja eliminacji do Euroregionalnego Konkursu Piosenki Frankofońskiej „Ostrawa 2006”

WIECZÓR KUCHNI FRANCUSKIEJ I MARIKAŃSKIEJ oraz KONCERT MUZYKI FRANCUSKIEJ

25 marca, sobota, g. 18.00, Hotel Halny Orbis w Cieszynie, ul. Motelowa 21, z udziałem: Jean-Claude Hauptmann, Aurélie Stettler, Youssef Belarif; koncert w wykonaniu: Wiesław Prządka (akordeon), Edmund Klaus (gitara), Zbigniew Wróbel (kontrabas)

KONFERENCJA NA TEMAT WSPÓŁPRACY REGIONALNEJ

27 marca, poniedziałek, g. 15.00, Alliance Française, Rynek 6; poświęcona współpracy Dolnego Renu i Województwa Śląskiego z udziałem Anny Lewczuk oraz Euroregionu Śląsk Cieszyński - Těšínské Slezsko i francusko-niemieckiego Regio PAMINA z udziałem Bogdana Kasperka

Dodatkowe informacje: Alliance Française w Cieszynie, tel. (33) 858 11 27

ZAPRASZAMY

Szkolenia z cyklu „Rozwój nowego produktu”

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie kontynuuje cykl szkoleń „Rozwój nowego produktu”.

Kolejne spotkanie - „Efektywne zarządzanie projektem i rozwój produktu” - odbędzie się 14 marca 2006 r. (wtorek, godz. 9-17). Warsztaty poświęcone będą marketingowemu zarządzaniu przedsiębiorstwem oraz możliwościom udoskonalenia rynkowych działań własnych firmy. W drugiej części spotkania uczestnicy zastanowią się nad rolą opakowania i innowacji oraz technologii w procesie rozwoju nowego produktu.

21 marca 2006 r. (wtorek, godz. 9-15) zapraszamy na spotkanie „Controlling w procesie rozwoju nowego produktu”. W czasie szkolenia przedstawiona zostanie finansowa część biznes planu, analiza ekonomiczna oraz sposoby kontrolowania prowadzonych działań marketingowych i ocena skuteczności realizacji projektu.

Cykl szkoleń zakończy warsztaty, w czasie których uczestnicy przygotują własny plan marketingowy, opracują politykę cenową i strategię promocji w odniesieniu do nowego produktu oraz dokonają wyboru właściwych kanałów dystrybucji. Spotkanie „Zarządzanie produktem i przygotowanie planu marketingowego” odbędzie się 23 marca 2006 r. (godz. 9-17).

Zapraszamy przedsiębiorców, osoby zainteresowane rozwojem swojej firmy, pracowników działu marketingu oraz projektantów. Udział w szkoleniu jest odpłatny, a jego koszt obejmuje zajęcia, materiały oraz obiad.

Osoby zainteresowane poszczególnymi szkoleniami prosimy o wypełnienie formularza zgłoszeniowego dostępnego na www.zamekcieszyn.pl dział Przedsiębiorczość oraz www.wzornictwo.net dział Edukacja i przestanie go faksem (033-8510821w.16) lub e-mailem (ntomica@zamekcieszyn.pl) do 3 dni roboczych przed datą rozpoczęcia danego modułu szkolenia. Szczegółowych informacji udziela Natalia Tomica (tel. 033-851 08 21 w.18) w godz. 9-15.

Uroczysty apel

Starosta Cieszyński, Burmistrz Miasta Cieszyna, Związki Kombatanckie, Ziemi Cieszyńskiej zapraszają mieszkańców Ziemi Cieszyńskiej w dniu 20 marca 2006 r. o godz. 12.00 „Pod Wałkę” na **UROCZYSTY APEL poświęcony pamięci 24 żołnierzy ZWZ AK zamordowanych przez hitlerowskiego okupanta.**

Program uroczystości:

20 marca, godz. 12.00

Rozpoczęcie apelu, odśpiewanie hymnu państwowego, przywitanie, przemówienie Burmistrza Miasta, przemówienie przedstawiciela organizacji kombatanckich, modlitwa kapelanów, złożenie kwiatów, odśpiewanie Roty, podziękowania.

Organizatorzy proszą o wystawienie pocztów sztandarowych. Po zakończeniu uroczystości osobom starszym i niepełnosprawnym organizatorzy zapewniają bezpłatne odwiezienie do centrum autobusem ZGK.

KONKURS WIELKANOCNY

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych do wzięcia udziału w **V Plastycznym Konkursie Wielkanocnym na palmę i kartkę wielkanocną.**

1. PALMA WIELKANOCNA: technika i wymiary dowolne; w przypadku dużego rozmiaru praca może być zespołowa, zespół nie powinien liczyć więcej niż 2 osoby

2. KARTKA WIELKANOCNA: kompozycja płaska; temat: wielkanocne tradycje ludowe Śląska Cieszyńskiego; technika: dowolna płaska umożliwiająca ekspozycję w antrymach; wymiary: kartka pocztowa; praca indywidualna

KĄDĄ PRACĘ NALEŻY OPISAĆ W NASTĘPUJĄCY SPOSÓB: imię i nazwisko autora, wiek, klasa i szkoła, technika (materiały, narzędzia), imię i nazwisko nauczyciela prowadzącego. Uprzejmie prosimy nauczycieli o dopilnowanie, aby każda praca została CZYTELNIEM PODPISANA DRUKOWANYMI LITERAMI oraz o wstępną selekcję prac uczniów. Prace opisane w powyższy sposób prosimy dostarczać do COK „Dom Narodowy”, Rynek 12, Dział Upowszechniania Kultury (1 piętro, pok. nr 16, tel. 851 25 20) do końca marca 2006 r. w godz. od 8.00 do 16.00.

Dodatkowe informacje: COK „Dom Narodowy”, tel. 033 85125 20, kultura@domnarodowy.pl.

„Moje Miasto”

Po raz dziewiąty Oddział dla Dzieci Biblioteki Miejskiej w Cieszynie ogłasza Międzynarodowy Konkurs Literacko – Plastyczny „Moje Miasto”. Organizują go wspólnie cztery biblioteki dziecięce: w Cieszynie, Czeskim Cieszyńsku, Rożnawie oraz Szerencs.

Konkurs finansowany jest ze środków Unii Europejskiej, a brać w nim mogą udział uczniowie szkół podstawowych, gimnazjów oraz dzieci specjalnej troski.

W tym roku proponujemy dzieciom przypomnieć sobie bardziej lub mniej znanych legend i podań z naszego regionu oraz swoistą zabawę z takim tekstem literackim. Uczniowie winni przełożyć poznane teksty prozatorskie na język poezji. Mogą legendy zmieniać, współcześnieć, okrasić humorem lub też stworzyć własne oryginalne historie, wszystko zaś zamknąć w formie wiersza. Dzieci specjalnej troski prosimy o wykonanie prac plastycznych przedstawiających bohatera znanej legendy, czy też ilustrujących daną legendę. Prace konkursowe składać można w Oddziale dla Dzieci Biblioteki Miejskiej w Cieszynie do 15 marca.

Ogłoszenie wyników i rozdanie nagród zaplanowano w czerwcu podczas obchodów Święta Trzech Braci.

Bożena Kłosiewicz
Kierownik Oddziału dla Dzieci

PRZEGLĄD PIOSENKI

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza w dniu 28 marca br. o godz. 9.00 na **XIII PRZEGLĄD PIOSENKI DZIECIĘCEJ IM. PROF ADOLFA DYGACZA ŚLĄSKIE ŚPIEWANIE** (eliminacje rejonowe)

Dodatkowe informacje: www.zwiazekgorn

POLSKI DESIGN W PRAKTYCE

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie zaprasza na wystawę

POLSKI DESIGN W PRAKTYCE

Współczesne wzornictwo przemysłowe jest pracą zespołową. Dlatego na rynku działają firmy, oferujące producentom kompleksowe, profesjonalne usługi projektowe.



Tak najczęściej funkcjonuje wzornictwo na świecie i choć nasz rynek nie jest łatwy, coraz więcej firm projektowych właśnie w ten sposób działa również w Polsce – twierdzi Michał Stefanowski, prezes Stowarzyszenia Projektantów Form Przemysłowych.

Pierwsza wystawa z cyklu „Polski design w praktyce” to prezentacja osiągnięć czterech niezwykłych firm projektowych, które zdają się mówić wspólnym głosem: *cudze chwalicie swego nie znacie*.

ERGO DESIGN, ROBERT MAJKUT DESIGN, TRIADA DESIGN oraz WIERSZYŃSKI & PROJEKTANCI to firmy, z których usług przy kreowaniu nowych produktów korzystali najwięksi – Reebok Poland, Amica, Zelmer, Nowy Styl i wielu innych.

Wynik ich pracy możemy spotkać w naszym najbliższym otoczeniu, dzięki czemu obcujemy z przedmiotami nie tylko funkcjonalnymi, ale również pięknymi.

Wystawę można zwiedzać do 30 marca br., wt. – nd., w godz. 10.00–17.00

Serdecznie zapraszamy
Tekst i zdjęcie ŚZSiP

Panu Marcinowi BYRTUSOWI
wyraży głębokiego współczucia
z powodu śmierci m a t k i
składają Komendant oraz pracownicy
Straży Miejskiej w Cieszynie

Dzień informacyjny o transferze technologii

7 kwietnia 2006

NOWOCZESNA FIRMA - OCHRONA ŚRODOWISKA I ODNAWIALNE ŹRÓDŁA ENERGII

Jeżeli jesteś przedsiębiorcą, który dba o środowisko, a przy tym chcesz zaoszczędzić i dowiedzieć się, jak do tego celu zastosować nowoczesne technologie, musisz koniecznie wziąć udział w naszej konferencji!

Spotkanie organizowane w piątek 7 kwietnia 2006 w godz.: 9.00 – 16.00 przez Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie adresowane jest przede wszystkim do przedsiębiorców i technologów z branż wytwarzających odpady poprodukcyjne oraz wszystkich osób zainteresowanych ochroną środowiska i możliwościami oszczędzania, jakie przynoszą odnawialne źródła energii.

Uczestnicy spotkania poznają technologie stosowane przy oczyszczaniu ścieków, szczególnie w małych i średnich firmach, a także możliwości finansowania inwestycji proekologicznych oraz wykorzystania zasobów odnawialnej energii do zasilania firm oraz gospodarstw domowych.

Wykłady poprowadzą specjaliści z Akademii Techniczno Humanistycznej w Bielsku Białym, Politechniki Śląskiej w Gliwicach oraz firma Biznes Projekt z Katowic.

Ponad to zostaną zaprezentowane firmy: Technika grzewcza „Baron” z Drogomyśla, „Ekodom” z Ustronia, „Ekotech” z Jastrzebia, „Kruk i Fischer” z Mikołowa oraz Częstochowskie Przedsiębiorstwo Komunalne.

Udział w spotkaniu jest bezpłatny – dofinansowany przez Europejski Fundusz Społeczny i budżet państwa w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego.

Zainteresowane osoby prosimy o wypełnienie formularza zgłoszeniowego, który znajduje się na stronie www.zamekcieszyn.pl. Zgłoszenia należy składać do 4 kwietnia 2006 r. Liczy się kolejność zgłoszeń!

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie, Biuro projektu RSPTT, ul. Zamkowa 3 a,b,c; 43-400 Cieszyn, fax: 033 851 08 21 w.16, zamekcieszyn@rsptt.pl,

Wioletta Beczek, tel.: 033 851 08 21 w.34
ŚZSiP

Zamkowa Akademia Open Office Wykorzystaj komputer w biznesie

ZAMKOWA AKADEMIA OPEN OFFICE

Funkcjonalny, bezpłatny i w pełni legalny pakiet biurowy **Open Office** to okazja dla przedsiębiorców, urzędów i instytucji chcących rozwijać się informatycznie bez ponoszenia dużych kosztów. Z myślą o wszystkich, pragnących poznać nowe możliwości Open Office od strony praktycznej, Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie proponuje dedykowany cykl kursów. Pokazuje on jak wykonać Open Office w konkretnych zastosowaniach. Warto poznać Open Office, aby z jego pomocą rozwijać firmę, lepiej czuć się w swoim miejscu pracy, szybko i wydajnie realizować zadania z zakresu technologii informacyjnej.

- Pakiet biurowy Open Office – arkusz kalkulacyjny Calc w zastosowaniach. 25 marca 2006, 15 i 22 kwietnia 2006 (9:00 -15:00); 20 godz. za 200 zł.

- Pakiet biurowy Open Office – przygotowanie prezentacji w module Impress. Multimedialny wizerunek firmy. 13 i 20 maja 2006 (9:00 -15:00); 15 godz. za 150 zł.

WYKORZYSTAJ KOMPUTER W BIZNESIE

W ramach warsztatów odbędą się zajęcia z wykorzystania internetu, poczty elektronicznej, kas fiskalnych i kodów kreskowych oraz zarządzaniem informacją i bezpieczeństwem w sieci. Program kursów przewiduje również zajęcia związane z e-wizerunkiem i e-marketingiem oraz certyfikacją firmy. Przedstawione zostaną zagrożenia, typy licencji oraz formy zarządzania zasobami niematerialnymi i prawnymi.

- Komputer w firmie. Oprogramowanie – licencjonowanie. Telefonia internetowa VOIP i łączność bezprzewodowa. 11 marca 2006 (10:00 - 15:00); 5 godz. za 30 zł.

- Kasy fiskalne i kody kreskowe. 8 kwietnia 2006 (10:00- 14:30); 4,5 godz. za 30 zł

- Polityka bezpieczeństwa – administrowanie komputerem. 8 kwietnia 2006 (14:00 – 18:00); 4 godz. za 50 zł.

- Oprogramowanie – licencjonowanie. 13 maja 2006 (9:00 – 16:00) 7 godz. za 100 zł

- Wykorzystaj Internet w biznesie. 27 maja 2006; 3 godz. wykład za 20 zł (10:00-13:00) i 4 godz. warsztatów za 50 zł (13:30 – 17:30).

Szczegółowe informacje oraz formularze zgłoszeniowe: na www.zamekcieszyn.pl, tel./ 033/ 8510- 821 w.21,22 oraz w Informacji Turystycznej Zamku. Formularz zgłoszeniowy prosimy przelać faksem 8510-821 w.16 lub e-mailem: biznes@zamekcieszyn.pl.

ŚZSiP

Dyżury Aptek

10 III	„Wyższa Brama”	ul. Wyższa Brama 27	tel. 852-53-25
11 III	„Pod Zamkiem”	ul. Głęboka 62	tel. 852-13-63
12 III	„Pod Wzgórzem”	ul. Górna 20	tel. 857-88-16
13 III	„Na Trakcie”	ul. Szybińskiego 1	tel. 851-35-54
14 III	„U Miłosiernych”	ul. Londzina 1	tel. 852-02-67
15 III	„Moja Apteka”	ul. Rynek 6	tel. 857-92-50
16 III	„Na Starówce”	ul. Mennicza 20	tel. 857-76-40
17 III	„Na Banotówce”	ul. Hallera 45	tel. 852-25-36
18 III	„Medi-Tm”	ul. Frysztacka 20	tel. 479-70-80
19 III	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
20 III	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
21 III	„Galen”	ul. Liburnia 22	tel. 857-99-61
22 III	„Farma Rosa”	ul. Bobrecka 27	tel. 858-27-65
23 III	„Medea”	ul. Bielska 8	tel. 852-13-45
24 III	„Centrum”	ul. Filasiewicza 3	tel. 852-51-02



Klub Przedsiębiorcy

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie zaprasza na spotkanie Klubu Przedsiębiorcy, które odbędzie się w środę 15 kwietnia w godzinach od 16:00 do 19:00 w sali konferencyjnej w Oranżerii. W programie o tematyce finansowej omówione zostaną: aktualne narzędzia i wsparcie Powiatowego Urzędu Pracy w Cieszynie świadczone w 2006 r. dla przedsiębiorców – Dorota Bizoń; instrumenty finansowe krajowe i UE pomocne firmom w prowadzeniu działalności gospodarczej – Roman Sanetra – Prezes Bielskiego Centrum Przedsiębiorczości. Gośćmi będą Marta Jakóbek z Klubu Czystego Biznesu z Gliwic, Urszula Hałczyńska – Biuro Podatkowe „ULGA”, Piotr Volkmer – przedstawiciel Urzędu Skarbowego w Cieszynie. Udział w spotkaniu jest bezpłatny. Kolejne odbędą się 19 kwietnia i 17 maja.

Szczegółowych informacji udziela Anna Kańska Górniak i Gertruda Nawrat (tel. 033 851 08 21 wew. 21 i 22; akanska@zamekcieszyn.pl). ŚZSiP

co? gdzie? kiedy?

Kultura / Rozrywka

www.kinopiast.glt.pl / tel. 852 04 26

Kino „Piast”

15 III g. 15.00 Jan Paweł II, Włochy/USA/Pol-ska, od 10 lat

16 III g. 15.00, 17.30 Jan Paweł II, Włochy/USA/Pol-ska, od 10 lat

15 III g. 17.15 Marsz pingwinów, Francja, od 12 lat

15 III g. 18.45 Dziecko, Belgia/Francja, od 15 lat

15 III g. 20.30 36, Francja, od 16 lat

16 III g. 20.00 Włoski neorealizm filmowy

www.teatr.cieszyn.pl / tel. 85 77 590

Teatr im. A. Mickiewicza

10 III g. 17.00 „MARCOWE GRANIE” LO Nr 1 im. A. Osuchowskiego

18, 19 III g. 16.00 „MISTERIUM MĘKI PAŃSKIEJ”

20-22 III g. 17.00 „MISTERIUM MĘKI PAŃSKIEJ”

24-25 III g. 17.00 „MISTERIUM MĘKI PAŃSKIEJ”

29 III g. 20.00 Willy Russell „SHIRLEY VALENTINE” KRYSTYNA JANDA

30 III g. 20.00 Vedrala Rudan „UCHO, GARDŁO, NÓŻ” KRYSTYNA JANDA

31 III g. 20.00 Lee Hall „MAŁA STEINBERG” KRYSTYNA JANDA

www.domnarodowy.pl / tel. 851 25 20

COK „Dom Narodowy”

10 III g. 16.30 Koncert uczniów filii Państwowej Szkoły Muzycznej w Wiśle. Wystąpią chóry dziecięce i młodzieżowe, orkiestra dęta i soliści z Wisły i Cieszyna. W programie m.in.: J. S. Bach, A. Vi-

valdi, D. Scarlatti, F. Giardini, R. Twardowski, M. Jasiński

13 III g. 17.00 „Filmowy portret: Krzysztof Kieślowski” (w 10 rocznicę śmierci reżysera) – prelekcja w Klubie Filmowym

14 III g. 10.00 i 11.30 „O rybaku, jego żonie i złotej rybce” – spektakl Teatru Lalek „Bajka” z Cieskiego Cieszyna

15 III g. 15.30 „Kompozycje z kwiatów i roślin” – prelekcja Wacława Wesołego (Tow. Miłośników Ogrodnictwa)

17 III g. 10.00 51. Ogólnopolski Konkurs Recytatorski – eliminacje powiatowe dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych i dorosłych

20 III g. 12.00 Uroczysty Apel „Pod Wałką” (szczegóły na 6 stronie)

21 III g. 16.00 Wieczór żydowski – „Holocaust: zrozumieć, dlaczego?” – spotkanie z Janem Cieślarem (Uniwersytet III Wieku)

22, 23 III g. 9.00 W cyklu: „Poznajemy instrumenty muzyczne – klarnet” – koncerty edukacyjne dla dzieci

27 III g. 15.00 Międzynarodowy Dzień Teatru – otwarcie nowej sceny w piwnicy Domu Narodowego

28 III g. 9.00 „Śląskie śpiewanie” – XIII Przegląd Piosenki Dziecięcej im. prof. A. Dygacza – eliminacje rejonowe

Wystawy (Galeria czynna w dni powszednie w godz. 13.00 – 18.00)

do 29 III – Malarstwo Jana Kuchty (Rożnawa, Słowacja)

Popołudniowe zajęcia w pracowniach artystycznych i sekcjach zainteresowań odbywają się według stałego harmonogramu

www.biblioteka.cieszyn.pl / tel. 852 07 10

Biblioteka Miejska

W ramach upowszechniania czytelnictwa będą prowadzone dla przedszkoli, szkół podstawowych oraz gimnazjalnych przysposobienia biblioteczne (wg wcześniejszych zgłoszeń nauczycieli).

W marcu prowadzone będą lekcje biblioteczne pn. „Z Disneyem weselej”. Oddział dla Dzieci zaprasza na lekcje biblioteczne nt. zwyczajów i obrzędów na Śląsku Cieszyńskim w okresie zimowo – wiosennym.

31 III g. 16.00 w Oddziale dla Dzieci odbędzie się premiera krótkiej inscenizacji wg K. Jerzykowskiej pt. „Milek kłamczuch” (w wykonaniu czytelników

należących do grupy teatralnej „Nasz Teatrzyk”), na którą serdecznie zapraszamy.

10 III g. 15.00 „Nasz Teatrzyk” – próba.

13 III g. 15.00 „Kocie zmartwienie” – pogadanka tematyczna.

14 III g. 14.30 „One, two, three..” – zajęcia w języku angielskim dla przedszkolaków.

14 III g. 15.15 „One, two, three..” – zajęcia w języku angielskim dla uczniów.

15 III g. 14.00 „Skrzydłata dziewczyna” – zajęcia biblioterapeutyczne.

15 III g. 15.00 „Smokodziw” – zajęcia plastyczne.

17 III g. 10.30 Spotkanie z dziećmi specjalnej troski z DPS „FENIKS” ze Skoczowa.

17 III g. 15.00 „Nasz Teatrzyk” – próba.

20 III g. 15.00 „Wiosenne porządki” – zaj. plastyczne.

21 III g. 14.30 „One, two, three..” – zajęcia w języku angielskim dla przedszkolaków.

21 III g. 15.15 „One, two, three..” – zajęcia w języku angielskim dla uczniów.

22 III g. 14.00 „Arielka marzycielka” – zajęcia biblioterapeutyczne.

22 III g. 15.00 „Moje hobby” – pogadanka tematyczna.

24 III g. 10.30 Spotkanie z dziećmi specjalnej troski z OREW z Cieszyna.

24 III g. 15.00 „Nasz Teatrzyk” – próba.

27 III g. 15.00 „Bajlandia” – czytanie baśni.

28 III g. 14.30 „One, two, three..” – zajęcia w języku angielskim dla przedszkolaków.

28 III g. 15.15 „One, two, three..” – zajęcia w języku angielskim dla uczniów.

29 III g. 14.00 „Wiosenne marzenia” – zaj. plastyczne

29 III g. 15.00 „Legenda o naszym mieście” – czytanie i omawianie legend.

31 III g. 16.00 Występ „Naszego Teatrzyku” w inscenizacji pt. „Milek kłamczuch”.

www.muzeum-cieszyn.sz.pl / tel. 851 29 32

Muzeum Śląska Cieszyńskiego

Muzeum czynne: wtorek, czwartek, sobota, niedziela: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00

środa, piątek: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00.

do 31 III Galeria Wystaw Czasowych: TADEUSZ KUBISZ - legenda cieszyńskiej fotografii

do 2 IV Sala Rzymska: JAN NEPOMUCEN - święty Europy Środkowej,

do 7 V Piwnica Muzealna: HUCULSZCZYNA I ŁEMKOWSZCZYNA NA NOWO ODKRYĆ.

Krajobraz - architektura - obrzędowość.

www.muzeumdrukarni.pl / tel. 851 16 30

Muzeum Drukarni

Czynne: środa, piątek 9.00-13.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych po uzgodnieniu terminu: tel. 851 16 30 (środa, piątek 8.00 – 14.00), 0501636701, muzeumdrukarni@o2.pl lub osobiście: ul. Głęboka 50.

www.kc.cieszyn.pl / tel. 851 38 41

Książnica Cieszyńska

do 24 III Wystawa „Autografy w zbiorach Książnicy Cieszyńskiej od XVI do XX w.”

Wystawę można zwiedzać w poniedziałki, wtorki, środy i piątki w g. 8.00 – 18.00 oraz w soboty w g. 9.00 – 15.00.

www.zamekcieszyn.pl / tel. 851 08 21

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości

Wystawy czynne codziennie w g. 10.00- 17.00 do 2 IV Jan Nepomucen – Święty Europy Środkowej - wystawa współczesnego malarstwa wzbogacona o zbiory Muzeum Śląska Cieszyńskiego (szczegóły na 11 stronie)

do 30 III Polski design w praktyce – wystawa najlepszych polskich firm projektowych: Ergo Design, Robert Majkut Design, Triada Design, Wierryskiowski&Projektanci (szczegóły na 7 stronie)

SZKOLENIA

„Wykorzystaj komputer w biznesie” II edycja; obowiązują zgłoszenia (szczegóły na 7 stronie)

„Rozwój nowego produktu”; obowiązują zgłoszenia (szczegóły na 6 stronie)

„Język czeski w biznesie” (kurs głównie dla przedsiębiorców) zgłoszenia tel/fax 033/ 851 06 21 i „Klub Przedsiębiorcy” (szczegóły na 7 stronie)

SPOTKANIA INFORMACYJNO – DORADCZE

15 III w g. 10.00 -14.00 Wdrożenie nowego produktu – komu można ufać?; sala konferencyjna

Oranżerii, obowiązują zgłoszenia; szczegóły: Katarzyna Faruzel tel. 033 / 851 08 21 w. 30

biuro@wzornictwo.net. W ramach projektu „Śląska sieć na rzecz wzornictwa”

22 III w g. 10.00 -14.00 Nowy produkt – oszacowanie ryzyka; sala konferencyjna Oranżerii, spotkania dla producentów i projektantów; obowiązują zgłoszenia; szczegóły: Katarzyna Faruzel tel. 033 / 851 08 21 w. 30 i biuro@wzornictwo.net.

W ramach projektu „Śląska sieć na rzecz wzornictwa”

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. MIKOŁAJA czynne codziennie od 9.00 do 17.00.

SZKOŁA MUZYCZNA

19 III g. 17.00 Koncert „Uczta flecistów”, z cyklu Wieczory muzyczne na Zamku; Maria Grochowska - flet, Andrzej Jungiewicz - fortepian, Agnieszka Gajgier - flet, Agata Szczech - flet

GALERIA KSIĘGARNI PIASTOWSKIEJ

do 31 III Wystawa zbiorowa członków Fotoklubu Karwina, wstęp wolny

DOM OPIEKI SPOŁECZNEJ „POGODNA JESIEŃ”, UL. KORFANTEGO

do 31 III Wystawa „Co potrafili niepełnosprawni”

25-30 III DNI OTWARTÉ KOLEGIUM JĘZYKÓW OBCYCH w Cieszynie

25 III g. 10.00 - 13.00 Sekcja francuska

28 III g. 9.45 - 13.00 Sekcja angielska

30 III g. 9.45 - 13.00 Sekcja niemiecka

W ramach obchodów m.in. pokazy sposobu prowadzenia zajęć, spotkania ze studentami i obcokrajowcami, rozstrzygnięcie konkursów poszczególnych sekcji itp. Dodatkowo 29 marca w cieszyńskim zamku odbędzie się „Wieczór na Zamku” - program artystyczny przygotowany przez studentów Kolegium

SPORT

12 III g. 7.30 Wycieczka Jaworzynka Trzyciatek - Hrcava - Girowa - Mosty k/Jabłonkowa - grupa pieszka Człapoki, zbiórka na dworcu autobusowym

Hala Sportowa MOSiR al.J.Łyska 21

11, 18, 25 od g. 12.30 ROZGRYWKI AMATORSKIEJ LIGI KOSZYKÓWKI 2006

Ośrodek Narciarski Stożek – Wisła

25 III 2. Memoriał Marka Gawłowskiego o Puchar Sekcji Cieszyn Grupy Beskidzkiej GOPR. Szczegółowe informacje: 608 787469, 0 502 310 330, www.memorialmarkagopr.pl.

PO DRUGIEJ STRONIE OLZY

Teatr

12 III g. 17.30 „CIESZYŃSKIE NEBE...”

15 III g. 12.30 „ANIA Z ZIELONEGO WZGÓRZA”



CIESZYŃ

wiadomości
ratuszowe

CIESZYŃ

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie
43-400 Cieszyn, Ratusz - Rynek 1,
tel. 852 07 01Redakcja: Biuro Promocji i Informacji
Urząd Miejski, Rynek 1, tel. 852 07 01
wew. 242, promocja@um.cieszyn.pl
Redaktor naczelny: Tomasz LenkiewiczDruk: OFFSETdruk i MEDIA sp. z o.o.,
43-400 Cieszyn, ul. Fryszacka 48
tel. 857 70 90, fax 857 70 92

Projekt winiety: Grzegorz Hańderek

Nakład 5.000 egz. ISSN 1234-1746

www.cieszyn.pl



wydarzenia

Dni Teatru

X
EDYCJA

Vedrana Rudan

UCHO, GARDŁO, NÓŻ

Wykonanie: KRYSTYNA JANDA

Tonka Babić, bohaterka kontrowersyjnego spektaklu, to kobieta po pięćdziesiątce, która spędza bezsenność. Leżąc w łóżku przy włączonym bez dźwięku telewizorze i pochłaniając kolejne tabliczki czekolady, opowiada swoje życie.

Tragiczne wydarzenia przeplata komicznymi epizodami, rwie narrację, droczy się z ciekawskim czytelnikiem podglądaczem. Jest szczerą aż do bólu, nie oszczędza nikogo, ale przede wszystkim nie oszczędza samej siebie.

30.03.06 r. (czwartek) godz. 20.00

Wykonanie:
KRYSTYNA JANDA

MAŁA STEINBERG

Lee Hall



Aktorka wciela się w 10-letnią autystyczną dziewczynkę, która po dziecinnemu snuje naiwny i do bólu szczery monolog o sobie, rodzicach, swej inności i miłości do muzyki, boskiej Callas, omijając rafa taniego sentymentalizmu i czułościowości. Aktorka niemal nie ruszając się z miejsca przykuwa uwagę widzów, którzy w skupieniu chłoną jej szept, grymas, tik i ruch ręki układającej pierze. Ustami małej dziewczynki Krystyna Janda daje widzom przepiękną, bardzo prostą, a jednocześnie głęboko poruszającą lekcję tolerancji, miłości i zrozumienia. Przypomina, że pojęcie normalności, jest bardzo szerokie, a zgoda na inność automatycznie tę inność oswaja i przyczynia się do jej akceptacji.

31.03.06 r. (piątek) godz. 20.00

Serdecznie zapraszamy na DNI TEATRU organizowane przez TEATR POLONIA oraz TEATR im. A. Mickiewicza.

Szczegółowe informacje: TEATR im. A. MICKIEWICZA, tel. 033 8577590, www.teatr.cieszyn.pl

UWAGA: Bilety na spektakl SHIRLEY VALENTINE (29.03.06 r.) zostały już sprzedane.

JAN NEPOMUCEN – ŚWIĘTY EUROPY ŚRODKOWEJ

„Jan Nepomucen – Święty Europy Środkowej” pod takim hasłem 1 marca 2006 r. w Muzeum Śląska Cieszyńskiego oraz w Śląskim Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie, uroczyste otwarcie wystawy malarstwa współczesnego artystów z 11 krajów Europy.

Wszystkie eksponowane prace są owocem międzynarodowego pleneru malarskiego i nawiązują do historii oraz legend o Janie Nepomucenie. W ciągu 5 lat trwania projektu (1999–2004) powstało 55 dzieł inspirowanych życiem świętego. Projekt zainicjowany został przez Annę Kocourkową z Pilzna i dr Aldemara Schiffkorna z Linz, a jego mottem stały się słowa: *Europa Środkowa nie może być dokładnie zdefiniowana ani w kategoriach politycznych ani w geograficznych. Tworzą ją raczej historia, wspólnota kulturowa i tradycja. Jan Nepomucen jest znany i czczony na całym obszarze Europy Środkowej. Jest ściśle związany z Czechami, Morawami, Bawarią, Austrią i innymi krajami środkowoeuropejskimi* (A. Schiffkorn).

Wystawa była wcześniej prezentowana m.in. w: Pradze, Brukseli i Warszawie.

Dodatkową wartością wystawy cieszyńskiej jest jej poszerzenie o barokowe obrazy z Muzeum Śląska Cieszyńskiego, gdzie o godz. 12.00 miał miejsce pierwszy tego dnia uroczysty wernisaż.

Mało kto wie, że większość znanych i codziennie oglądanych rzeźb w Cieszynie i okolicy przedstawia właśnie postać św. Jana Nepomucena. Nie ma w tym jednak nic dziwnego, ponieważ zgodnie z słowami Anny Kocourkowej *Europa Środkowa jest wszędzie tam, gdzie stoją rzeźby św. Jana Nepomucena*.

Inauguracji wystawy towarzyszyła konferencja w Śląskim Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości, której celem było przybliżenie historii niezwykle niegdyś popularnego kultu i jego odbicie w sztuce.

Joanna Jędrusik, jedna z artystek uczestniczących w projekcie, swój wykład *Nepomucenie paradoksy* poświęciła problemom jakie pojawiają się w badaniach nad postacią Nepomucena, szczególnie licznym rozbieżnościami pomiędzy historią a legendą, która narodziła wokół świętego. Omówiła również dylematy jakie stawia przed współczesnymi artystami interpretacja życia i legendy św. Nepomucena.

Z kolei Ing Karel Drhovský, w prelekcji *Jan Nepomucen w świetle historii*, przedstawił najnowsze wyniki badań nad postacią świętego, natomiast dr hab. Piotr Krasny z Uniwersytetu Jagiellońskiego omówił liczne przedstawienia Jana Nepomucena w sztuce europejskiej, kładąc szczególny nacisk na ich aspekty ikonograficzne.

Po uroczystym wernisażu w Zamku Sztuki, wydarzenia znalazły swój finał w Rotundzie pod wezwaniem św. Mikołaja, gdzie o godz. 17.00 odbyła się msza św. popielcowa.

Wystawa została zorganizowana przy współpracy:

Biura ds. współpracy kulturalnej z zagranicą Kraju Związkowego Górna Austria, Muzeum Śląska Cieszyńskiego, Czeskiego Centrum w Warszawie, Województwem Pilzneńskim, Instytutem Dziedzictwa Narodowego w Pilźnie, Miastem Nepomuk oraz Miastem Plasy.

Wystawa otwarta będzie w dniach 01.03.2006 – 02.04.2006 r. codziennie w godz. 10.00 – 17.00.

Serdecznie zapraszamy!
SZSiP

Cymelia i osobliwości ze zbiorów Książnicy Cieszyńskiej

Donacja imienia Zbigniewa Michejdy



Barbara Michejda-Pinno

(dokończenie z poprzedniego numeru WR)

Umowę o utworzeniu Donacji im. Zbigniewa Michejdy podpisano 11 lipca 2003 r., a informacja o jej powstaniu ogłoszona została jeszcze tego samego dnia, podczas otwarcia w Książnicy Cieszyńskiej wystawy pt. „Cieszyńskie rody. Michejdowie”. Wydarzenia te zbiegły się w czasie nieprzypadkowo.

Z Michejdów, rodziny niezwykle dla Śląska Cieszyńskiego zasłużonej, do dziś pozostającej dla jego mieszkańców wzorem patriotyzmu i oddania sprawom publicznym, wywodzi się bowiem zarówno twórczyni Donacji, Barbara Michejda-Pinno, jak i jej zmarły w 2001 r. brat, którego imię Donacja otrzymała.

Biografia Zbigniewa Michejdy jest reprezentatywna dla losów młodszych generacji rodu, których członkowie – rozproszeni po świecie, ale wciąż zachowujący silne więzi z rodzinną ziemią – starali się, wzorem swoich wielkich przodków, służyć zarówno Polsce, jak i małej, cieszyńskiej ojczyźnie.

Patron Donacji, którego losy rzuciły do Wielkiej Brytanii, swojemu przywiązaniu do ziemi przodków zamierzał dać wyraz poprzez stworzenie funduszu przyczyniającego się do rozwoju badań nad historią Śląska Cieszyńskiego. Niespodziewana śmierć Zbigniewa Michejdy przerwała przygotowania do realizacji tych zamierzeń. Zostały one urzeczywistnione decyzją Barbary Michejda-Pinno, która, powołując Donację i przekazując do dyspozycji Książnicy Cieszyńskiej znaczną część zgromadzonych przez Zbigniewa Michejdę książek, wypełniła wolę i plany swojego brata. Forma realizacji owych planów, a także ich beneficjent, Książnica Cieszyńska, nie zostały wybrane przypadkowo. Wybór ten, motywowany głębokim przywiązaniem do ziemi przodków, pozostaje zarazem w ścisłym związku z obszarem zawodowej aktywności Zbigniewa Michejdy, który znaczną część życia poświęcił tworzeniu teoretycznych i organizacyjnych fundamentów rozwoju informacji naukowej, a więc dziedziny pokrewnej bibliotekarstwu.

Ze środków, jakie do dyspozycji Donacji postawiła jej założycielka, Barbara Michejda-Pinno, nabywane są druki, rękopisy oraz inne obiekty biblioteczne o tematyce dotyczącej szeroko pojętej historii i kultury Śląska Cieszyńskiego w kontekście środkowoeuropejskim.

Szczególny nacisk położono na pozyskiwanie zagranicznych silesiaków, na których zakup Książnica, dysponująca skromnym budżetem, nie mogła sobie dotąd pozwolić, a także na nabywanie cennych cieszyńskich, zarówno pojedynczych, jak i tworzących całe kolekcje, a znajdujących się w rękach prywatnych.

W ciągu niespełna dwóch lat istnienia Donacji, dzięki hojności jej założycielki, udało się już w znacznym stopniu wypełnić luki w zbiorach Książnicy w zakresie obcojęzycznego, przede wszystkim niemieckiego, piśmiennictwa o tematyce śląskoznawczej, wzbogacić o kilka interesujących cymeliów kolekcję zabytkowych cieszyńskich, a ponadto nabyć znaczną część księgozbioru należącego niegdyś do znanego cieszyńskiego nauczyciela, znawcy literatury klasycznej, Franciszka Kulisiewicza (1888-1971).



Exlibris, którym opatrywane są obiekty biblioteczne nabywane ze środków Donacji im. Zbigniewa Michejdy



WERNER, Fryderyk Bernard. Teschen (Miedzioryt kolor., wykonany wg rysunku Fryderyka Wernera przedstawiający panoramę Cieszyna w połowie XVIII w.) - 165 x 264 mm - XVIII w.

Mapa nabyta do zbiorów Książnicy Cieszyńskiej ze środków Donacji im. Zbigniewa Michejdy

KSz.

Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej strony. Prosimy o nadsyłanie ciekawostek związanych z Cieszynem (np. anegdot, przepisów kulinarnych, zdjęć, dokumentów, wzorów rękodziela artystycznego itp.), które mogłyby zainteresować innych i wzbogacić wiedzę o naszym mieście.

Gwarantujemy zwrot wszystkich otrzymanych materiałów.

Wiadomości Ratuszowe, Biuro Promocji i Informacji, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, wr@um.cieszyn.pl